

Cuisinart®

MANUAL DE
INSTRUCCIONES &
LIBRO DE RECETAS



Hervidora inalámbrica

JK-17

Para su seguridad y para disfrutar plenamente de este producto, siempre lea las instrucciones cuidadosamente antes de usarlo.

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Siempre que use aparatos eléctricos, debe tomar precauciones básicas de seguridad, incluso las siguientes:

- 1. LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES.**
- 2. Desconecte el aparato cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Permita que se enfrie antes de instalar o remover piezas y antes de limpiarlo.**
3. No toque las superficies calientes; Emplee el asa.
4. Para reducir el riesgo de incendio, electrocución o herida, NO SUMERJA EL CABLE, LA CLAVIJA O LA BASE EN AGUA U OTRO LÍQUIDO.
5. Supervise el uso de este aparato cuidadosamente cuando esté usado por o cerca de niños.
6. No utilice este aparato si el cable o la clavija estuviesen dañados, después de que hubiese funcionado mal o que se hubiese caído o si estuviese dañado. Regrese el aparato a un centro de servicio autorizado para su revisión, reparación o ajuste.
7. El uso de accesorios no recomendados o vendidos por Cuisinart presenta un riesgo de incendio, electrocución o herida.
8. No lo utilice en exteriores.
9. No permita que el cable cuelgue del borde de la encimera o de la mesa, ni que haga contacto con superficies calientes.
10. No coloque el aparato sobre o cerca de un quemador a gas o una hornilla eléctrica caliente, ni en un horno caliente.
11. Siempre coloque la hervidora sobre la base antes de conectar el aparato a la toma de corriente. Siempre apague el aparato (OFF) antes de desconectarlo.
12. No utilice el aparato para ningún otro fin que no sea el indicado.
13. Para evitar las quemaduras, no retire la tapa durante la preparación.
14. Asegúrese de que la tapa de la hervidora esté debidamente cerrada antes de servir.
15. La hervidora proveída ha sido diseñada para ser usada con la base eléctrica proveída únicamente. No la ponga sobre una hornilla caliente.
16. No ponga la hervidora caliente sobre una superficie húmeda o fría.
17. No utilice la hervidora si estuviese rajada o si el asa estuviese floja o dañada.
18. No limpie la hervidora con limpiadores abrasivos, lana de acero u otros materiales abrasivos.
19. No haga funcionar el aparato bajo o adentro de un armario. **Siempre desconecte el aparato antes de guardarlo en un armario.** Dejar el aparato conectado presenta un riesgo de incendio, especialmente si éste toca las paredes o la puerta del armario cuando cierra.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA USO DOMÉSTICO SOLAMENTE

USO DE EXTENSIONES

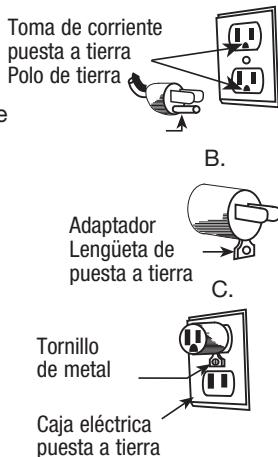
El cable provisto con este aparato es corto para reducir el peligro de que alguien se enganche o tropiece con un cable más largo.

Se podrá usar una extensión eléctrica, siempre que respete las precauciones siguientes.

La clasificación nominal de la extensión debe ser por lo menos igual a la del aparato.

La extensión, que debe ser de puesta a tierra, debe colocarse sobre la encimera o la mesa de tal forma que

niños no puedan jalarla o tropezar con ella.



Para su protección, su aparato está equipado con un cable de puesta a tierra, con clavija de tierra, la cual debe ser conectada a una toma de corriente debidamente puesta a tierra (Fig. A).

Si una toma de corriente con toma de tierra no está disponible, se podrá usar un adaptador para conectar el aparato a una toma de corriente sin toma de tierra (Fig. B). El adaptador debe ser puesto a tierra mediante un tornillo de metal que conecte la lengüeta del adaptador a la placa de la toma de corriente (Fig. C).

NOTA: no remueva la lengüeta del adaptador.

PRECAUCIÓN: antes de conectar el adaptador, asegúrese de que la toma de corriente esté puesta a tierra. Si no está seguro(a), comuníquese con un electricista. Nunca use un adaptador sin estar seguro de que la toma de corriente esté puesta a tierra.

Nota: Está prohibido usar un adaptador en el Canadá.

ÍNDICE

Medidas de seguridad importantes	2
Uso de extensiones.....	3
Instrucciones de desembalaje	3
Historia breve del té	4
Beneficios del té para la salud.....	4
Piezas y características.....	4
Funcionamiento.....	5
Consejos útiles.....	5
Limpieza y mantenimiento	5
Eliminación del sarro	5
Garantía	6

DESEMBALAJE

1. Coloque la caja sobre una superficie espaciosa, plana y segura.
2. Retire el manual de instrucciones y otros folletos de la caja.
3. Retire la tapa de la hervidora de la caja y quite la bolsa de plástico.
4. Retire el inserto de cartón superior.
5. Retire la hervidora de la caja y quite la bolsa de plástico.
6. Retire el inserto de cartón inferior.
7. Retire la base de la caja y quite la bolsa de plástico.

Le aconsejamos que conserve el material de embalaje. Mantenga las bolsas de plástico fuera del alcance de los niños.

HISTORIA BREVE DEL TÉ

Los orígenes del té se remontan a casi 5.000 años, a un legendario emperador chino que era herbalista. Se cree que las hojas de unas ramitas que el emperador estaba quemando soplaron en agua hirviendo. Así nació el té, que muy pronto floreció en todo el sur de Asia. A medida que las rutas de comercio se expandieron, el té hizo su camino hacia el oeste, y hoy se disfruta en todo el mundo.

BENEFICIOS DEL TÉ

Muchos tés están repletos de beneficios como vitaminas, minerales y antioxidantes. Se cree que el consumo de beber cualquier tipo de té rehidrata el cuerpo, y sus antioxidantes pueden ofrecer protección contra una gran variedad de enfermedades. Una taza de té puede ser una manera suave de comenzar el día, una escapada relajante al medio día, o un agradable método para descansar y relajarse cada noche – todo para una mente, un cuerpo y un espíritu sanos.

PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS

- 1. Pico vertedor anti-goteo y anti-salpicaduras**
Mantiene la encimera seca y limpia
- 2. Filtro extraíble**
Mantiene el agua limpia
- 3. Tapa fácil de abrir**
Para un llenado fácil y rápido
- 4. Botón de liberación de la tapa**
- 5. Ventanilla con indicador del nivel de agua**
- 6. Asa aislante**
Para máxima comodidad
- 7. Botón de encendido/apagado con indicador luminoso**
- 8. Base eléctrica**
con sistema giratorio de 360°, para mayor comodidad
- 9. Resistencia integrada**
(no ilustrada)
- 10. Dispositivo de seguridad contra hervido en seco** (no ilustrado)
- 11. Espacio para guardar el cable** (no ilustrado)
- 12. Sin BPA** (no ilustrado)
Ninguna de las piezas en contacto con los alimentos contiene bisfenol A (BPA).



ANTES DEL PRIMER USO

Antes de usar la hervidora inalámbrica Cuisinart® por primera vez, le recomendamos que enjuague la hervidora para quitar el polvo o cualquier residuo que se haya acumulado durante el proceso de fabricación.

FUNCIONAMIENTO

1. Abra la tapa, presionando el botón "OPEN".
2. Agregue agua fresca hasta el nivel deseado. No exceda el nivel máximo (1.7 L); el agua podría derramarse al hervir.
3. Cierre la tapa, presionando hasta que se bloquee.
4. Asegúrese de que el aparato esté enchufado y coloque la hervidora sobre la base.
5. Mueva el interruptor hacia abajo, hasta que escuche un "clic", para encender la hervidora. Cuando el agua esté lista, la hervidora se apagará automáticamente.
- NOTA:** si desea apagar la hervidora antes de que el agua hierva, simplemente mueva el interruptor hacia arriba.
6. Sirva y disfrute su bebida caliente. Si desea poner el agua a hervir otra vez, mueva el interruptor hacia abajo otra vez.

CONSEJOS ÚTILES

- Siempre use agua fresca.
- Si la cantidad de agua adentro de la hervidora es insuficiente, un mecanismo de seguridad la apagará automáticamente.
- Asegúrese de que la tapa esté puesta antes de encender la unidad.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Siempre vacíe la hervidora antes de limpiar o guardarla.
- Apague y desconecte la unidad después del uso, y permita que la hervidora se enfrie completamente antes de limpiarla.
- Limpie el cuerpo de la hervidora y la base eléctrica con un paño suave ligeramente humedecido.
- Cerciórese de mantener el enchufe seco durante la limpieza. Seque todas las piezas después de cada uso.
- Para retirar el filtro, agárrelo y jálelo hacia arriba. Enjuáguelo en agua caliente y restriéguelo con un cepillo o un paño limpio. Vuelva a colocar el filtro en su sitio.
- No utilice ningún tipo de producto o limpiador abrasivo para limpiar el interior o el exterior de la hervidora.
- **Nunca sumerja la hervidora o la base eléctrica en agua.**

Mantenimiento: cualquier otro servicio debe ser realizado por un técnico autorizado.

ELIMINACIÓN DEL SARRO

Depósitos de calcio (sarro) pueden acumularse adentro de la hervidora, causando decoloración.

Para lograr un desempeño óptimo, deberá eliminar el sarro regularmente. La frecuencia de la limpieza dependerá de la dureza del agua y de la frecuencia de uso del aparato.

Le aconsejamos usar un descalcificador de hervidora/cafetera para eliminar los depósitos de calcio. Siga las instrucciones del fabricante.

También puede llenar la hervidora con $\frac{1}{2}$ pulgada (1.5 cm) de vinagre blanco. Caliente el vinagre hasta que hierva. Repita con más vinagre, hasta haber eliminado los depósitos. Despues, vacíe la hervidora y enjuáguela con agua limpia.

GARANTÍA LIMITADA DE TRES AÑOS

Esta garantía es para los consumidores solamente. Usted es un consumidor si ha comprado su aparato Cuisinart® en una tienda, para uso personal o casero. A excepción de los estados donde la ley lo permita, esta garantía no es para los detallistas u otros comerciantes. Cuisinart garantiza este aparato contra todo defecto de materiales o fabricación durante 3 años después de la fecha de compra original, siempre que el aparato haya sido utilizado para uso doméstico y según las instrucciones.

Le aconsejamos que llene el formulario de registro disponible en www.cuisinart.com a fin de facilitar la verificación de la fecha de compra original. Sin embargo, registrar el producto no es necesario para recibir servicio bajo esta garantía. En ausencia del recibo de compra, el período de garantía será calculado a partir de la fecha de fabricación.

RESIDENTES DE CALIFORNIA SOLAMENTE

La ley del estado de California ofrece dos opciones bajo el período de garantía. Los residentes del estado de California pueden (A) regresar el producto defectuoso a la tienda donde lo compraron o (B) a otra tienda que venda productos Cuisinart® de este tipo. La tienda, a su opción, reparará el producto, referirá el consumidor a un centro de servicio independiente, cambiará el producto o reembolsará el consumidor por el precio original del producto, menos la cantidad imputable al uso del producto por el consumidor hasta que éste se dañe. Si estas dos opciones no satisfacen al consumidor, podrá llevar el aparato a un centro de servicio independiente, siempre que se pueda ajustar o reparar el aparato de manera económica. Cuisinart será responsable por los gastos de servicio, reparación, reemplazo o reembolso de los productos defectuosos durante el período de garantía. Los residentes de California también pueden, si lo desean, mandar el aparato defectuoso directamente a Cuisinart para que lo reparen o lo cambien. Para esto, se debe llamar a nuestro servicio posventa al 800-800-726-0190. Cuisinart será responsable por los gastos de reparación, reemplazo, manejo y envío de los productos defectuosos durante el período de garantía.

ANTES DE HACER REPARAR SU APARATO

Si este aparato presentara algún defecto de materiales o fabricación durante el período de garantía, la repararemos o reemplazaremos (a nuestra opción). Para obtener servicio bajo esta garantía, llame a nuestra línea directa gratuita al 1-800-726-0190 o regrese el aparato defectuoso a: Cuisinart, 7475 North Glen Harbor Blvd., Glendale, AZ 85307. Regrese el aparato defectuoso, junto con su recibo de compra y un cheque o giro postal de US\$10.00 por gastos de manejo y envío. Los residentes de California sólo necesitan dar una prueba de compra y deben llamar al 1-800-726-0190 para recibir instrucciones de envío. Recuerde incluir su nombre, dirección y teléfono, la descripción del problema, así como cualquier información pertinente. Sentimos no poder aceptar otras formas de pago. NOTA: para mayor seguridad, le aconsejamos que mande su paquete por un método de entrega con seguro y seguimiento. Cuisinart no será responsable por los daños ocurridos durante el transporte o por los paquetes mandados a una dirección equivocada. Los productos perdidos y/o lastimados durante el envío no serán cubiertos bajo esta garantía. Este aparato satisface las más altas exigencias de fabricación y ha sido diseñado para uso sobre corriente de 120V, usando accesorios y piezas de repuesto autorizados solamente. Esta garantía excluye expresamente los daños causados por accesorios, piezas o reparaciones no autorizados por Cuisinart, así como los daños causados por el uso de un convertidor de voltaje. Esta garantía no cubre el uso institucional o comercial del producto, y no es válida en caso de daños causados por mal uso, negligencia o accidente. Esta garantía excluye expresamente todos los daños incidentales o consecuentes. Algunos Estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no regir para usted. Usted puede tener otros derechos que varían de un Estado a otro.

Importante: si debe llevar el aparato defectuoso a un centro de servicio no autorizado, por favor informe al personal del centro de servicio que deberían llamar al servicio posventa de Cuisinart al 1-800-726-0190 a fin de diagnosticar el problema correctamente, usar las piezas correctas para repararlo y asegurarse de que el producto esté bajo garantía.

NOTAS:

©2014 Cuisinart
150 Milford Road
East Windsor, NJ 08520
Impreso en la China

14CE003939

N IB-12793-ESP

N IB-12793-ESP

14CE003939

Printed in China
East Windsor, NJ 08520
150 Mifflord Road
©2014 Cuisinart

NOTES:

BEFORE RETURNING YOUR CUISINART® PRODUCT

accuracy of your return, enclose \$1.00 for shipping and handling. (California residents need only supply a proof of purchase and should call 1-800-726-0190 for shipping instructions.) Please be sure to include your return address, description of the product(s) you are returning, product serial number, and any other information pertinent to the return. Please pay by check or money order. NOTE: For added protection and secure handling of any Cuisinart® product, check or money order.

that is being returned, we recommend you use a traceable, insured delivery service. Cuisinart cannot be held responsible for in-transit damage or for damaged products sent out not covered under warranty.

Your Cuisinart® Cordless Kettle has been manufactured to the strictest specifications and has been designed for use only in 120 volt outlets and only with authorized accessories and replacement parts. This warranty expressly excludes any defects with a converter, as well as use with accessories, or damages caused by attempted use of this unit or damage to any part of the product resulting from normal wear and tear, misuse, negligence or abuse, or damage caused by any unauthorized parts or repair service other than those authorized by Cuisinart. This warranty does not cover any damage caused by accident, misuse, shimpert or other than ordinary household use. This warranty excludes all incidental or consequential damages. Some states do not allow the exclusion or limitation of these damages, so these exclusions may not apply to you. You may also have other rights, which vary from state to state.

Important: If the nonconforming product is to be serviced by someone other than Cuisinarts Service Center, please remind the Authorized Service Center, please remind the Service Center to call our Consumer Service Center at 1-800-726-0190 to ensure that the product is still under warranty.

If your Cuisinart® Cordless Electric Kettle should prove to be defective within the warranty period, we will repair it, if we think necessary, at no charge. To obtain warranty service, please call our Customer Service Center toll-free at 1-800-726-0190 or write to: Cuisinart, 7475 North Glen Harbor Blvd., Glenendale, AZ 85307. To facilitate the speed and efficiency of your repair, please have the model number (8590) and serial number available.

California residents have the option of returning a worn-out or damaged product (A) to the store where it was purchased or (B) to another retail store that sells "Cuisinart" products or (C) to their independent repair facility, replace the product, either repair the product, refer the consumer to an outlet store shall then, according to its preference, either repair the product, if neither of the above two options result in the appropriate relief to the consumer, out of the product, if neither of the above two options result in the appropriate relief to the consumer, prior usage of the consumer may then take the product to an independent repair facility, if service or repair can be economically accomplished. Cuisinart will not be liable for nonconforming products under warranty.

California residents may also, according to their preference, return nonconforming products directly to Cuisinart for repair or, if necessary, replacement by calling our Consumer Service Center toll-free at 800-726-0190. Cuisinart will be responsible for the cost of the repair, replacement, and shipping and handling costs for such nonconforming products under the terms of the agreement, and ship them back to the consumer at the expense of Cuisinart.

California residents may also, according to their preference, return nonconforming products directly to Cuisinart for repair or, if necessary, replacement by calling our Consumer Service Center toll-free at 800-726-0190. Cuisinart will be responsible for the cost of the repair, replacement, and shipping and handling costs for such nonconforming products under the terms of the agreement, and ship them back to the consumer at the expense of Cuisinart.

CALIFORNIA RESIDENTS ONLY

CLEANING AND MAINTENANCE

- The kettle should always be emptied before cleaning and storage.
 - Unplug your kettle and allow it to cool completely.
 - Wipe the kettle and base with a soft, damp cloth.
 - Be sure that the electric kettle socket is kept dry. Dry all parts after each use.
 - The filter can be removed by grasping it and pulling upward. Run under hot water and rub with a clean cloth or brush. Replace the filter; it will snap back in place.
 - Do not use abrasive cleaners or scouring agents of any kind on the interior or exterior of the kettle.
 - Never immerse kettle or power base in water.
 - Maintenance: Any other servicing should be performed by an authorized service representative.
 - Decalcification refers to removing mineral deposits, which may form in the interior of the kettle and may result in discoloration.
 - To get the best performance from your kettle, decalcify it from time to time. Frequency will depend on the hardness of your water.
 - We suggest using a kettle descaler in order to dissolve these deposits or scale. Follow the directions on the descaler package.
 - Aftermatively, fill the kettle with white vinegar to cover the bottom by about $\frac{1}{2}$ inch. Heat the vinegar to a boil. Repeat this until all deposits are removed.
 - When vinegar has cooled completely, empty the kettle and rinse with clean water.

OPERATION

- Before using your Cuisinart® Cordless Electric Kettle for the first time, we recommend rinsing the kettle with water to remove any dust or residue from the manufacturing process.

BEEF OR BEEF USING FIRST TIME

- MAINTRANCE:** Any other servicing should be performed by an authorized service representative.

DECLASSIFICATION

- The filter can be removed by grasping it and pulling upwards. Run under hot water and rub with a clean cloth or brush. Replace the filter; it will snap back in place.
 - Pulling upwards. Run under hot water and rub with a clean cloth or brush. Replace the filter; it will snap back in place.
 - Do not use abrasive cleaners or scouring agents of any kind on the interior or exterior of the kettle.
 - Never immerse kettle or power base in water.
 - Maintenance: Any other servicing should be performed by an authorized service representative.

HELPFUL HINTS

- Decalcification refers to removing mineral deposits, which may form in the interior of the kettle and may result in discoloration. Kettle water and may dissolve these deposits or scale. Follow the directions on the descaler package. We suggest using a kettle descaler in order to disolve these deposits or scale. Follow the directions on the descaler package.

5. Serve and enjoy. If up.
water to a boil again
switch once more.

- Always use fresh water in the kettle.
- If the kettle is accidentally switched on without a sufficient water level, a boil-dry safety mechanism will automatically switch the kettle off.
- The lid should always be closed while heating water.

- We suggest using a kettle descaler in order to dissolve these deposits or scale. Follow the directions on the descaler package.



- THE BENEFITS OF TEA**
- Many teas are brimming with benefits like natural vitamins, minerals, and antioxidants. It is reported that drinking any tea rehydrates the body, and its antioxidants may offer protection against a wide range of diseases. A cup of tea can be a gentle start to the day, a soothing mid-afternoon break, or a comforting way to unwind and relax each evening – it all adds up to a healthy mind, body, and spirit.
- BRIEF HISTORY OF TEA**
- The origins of tea can be traced back nearly 5,000 years to a legendary emperor of China, an herbalist. It is believed that leaves from twigs he was boiling floated into a kettle of water. Thus was born and soon flourished throughout southern Asia. As trade routes expanded, tea made its way to the West, and today is enjoyed around the world.
- FEATURES AND BENEFITS**
1. Dripless Pour Spout with Splash Guard keeps counters dry
 2. Removable Scale Filter for clean water
 3. Easy-Open lid for quick and easy filling
 4. Lid release button
 5. Water Window with Water Level markings designed for comfort
 6. Stay-Cool Handle
 7. Power On/Off Switch with Indicator light
 8. Power Base with 360° swivel for cordless convenience
 9. Concealed Heating Element
 10. Safe Boil-Dry Protection (not shown)
 11. Cord Wrap (not shown)
 12. BPA Free (not shown)
- All materials that come in contact with food are BPA free.

UNPACKING INSTRUCTIONS

For your protection, this unit is equipped with a 3-conductor cord set that has a molded 3-prong grounding-type plug, and should be used in combination with a properly connected ground-ing-type outlet as shown in Figure A.

If a ground-ing-type outlet is not available, an adapter, shown in Figure B, may be obtained so that a 2-slot wall outlet can be used with a 3-prong plug. As shown in Figure C, the adapter must be grounded by attaching its ground-ing lug under the screw of the outlet cover plate.

CAUTION: Before using an adapter, it must be determined that the outlet cover plate screws is properly grounded. If in doubt, consult a licensed electrician. Never use an adapter unless you are sure it is properly grounded.

NOTE: Do not remove the ground-ing prong.

Note: Use of an adapter is not permitted in Canada.

SPECIAL CORD SET INSTRUCTIONS

Important Safeguards	2
Special Cord Set Instructions	3
Unpacking Instructions	3
Brief History of Tea	4
The Health Benefit of Tea	4
Features and Benefits	4
Operation.....	5
Helpful Hints	5
Cleaning and Maintenance	5
Decalcification	5
Warranty	6

TABLE OF CONTENTS

A. A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.

B. Longer extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.

C. If a long extension cord is used, the marked electrical rating of the extension cord must be at least as great as the electrical rating of the equipment being used. The cover of ground-wire extension cord should be a ground-wire type of the application. The cover of ground-wire extension cord should be a ground-wire type of the application. The cover of ground-wire extension cord should be a ground-wire type of the application.

**ONLY
FOR HOUSEHOLD USE
SAVE THESE
INSTRUCTIONS**

15. The kettle is designed for use only with the power base provided. It must never be used on a range top.
16. Do not set a hot container on a wet or cold surface.
17. Do not use a cracked container or a container having a loose or weakened handle.
18. Do not clean container with cleaners, steel wool pads, or other abrasive material.
19. Do not operate your appliance in an application garage always unplugging the unit from the electrical outlet. Not doing so could create a risk of fire, especially if the appliance touches the walls of the garage or the door touches the unit as it closes.

IMPORTANT SAFEGUARDS

5. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
 6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance has malfunctioned or has been damaged in any manner. Return the appliance to the nearest Cuisinart authorized Service Facility for examination, repair or adjustment.
 7. The use of accessory attachments not recommended by Cuisinart may result in fire, electric shock or injury to persons.
 8. Do not use outdoors.
 9. Do not let power cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
 10. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
 11. Always put kettle on base, then plug cord into wall outlet. To disconnect, push button to Off, then remove plug from wall outlet.
 12. Do not use appliance for other than intended use.
 13. Scalding may occur if the lid is removed during the heating cycle.
 14. Lock lid securely onto kettle before serving any beverages.

When using an electrical appliance, basic safety precautions should always be taken, including the following:

For your safety and continued enjoyment of this product, always read the instruction book carefully before using.

JK-17

Cordless Electric Kettle



Cuisinart® INSTRUCTION & RECIPE BOOKLET

Version no: N IB-12793-ESP

SIZE: 148mm x 210mm

Pages: 16pp

Paper:105gsm gloss art paper for
whole book

Color:Cover:4C+1C
Inside:1C+1C (Black)

Coating:gloss varnishing in cover

Conair: Conair By Astor You

Date: 06/20/2014

SUN HING PRINTING CO., LTD.